

## Convector mobile Mobile convector heater Convector portátil Mobiler Konvektor Mobiele convector EC3250b, EC3250n



---

### Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

### User guide

To help you get the best out of your purchase

### Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

### Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

### Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

**Ce produit ne peut être utilisé que dans des pièces bien isolées ou de manière occasionnelle.**

**This product may only be used in well-insulated rooms or occasionally.**

**Este equipo solo puede utilizarse en habitaciones bien aisladas o de forma esporádica.**

**Dieses Produkt darf nur in gut isolierten Räumen und nur gelegentlich verwendet werden.**

**Dit product mag alleen incidenteel gebruikt worden in goed geïsoleerde ruimtes.**

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce convecteur mobile vous donnera entière satisfaction.

## consignes d'usage

**LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.**

**AVERTISSEMENT:** pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation d'un appareil électrique, respectez toujours les précautions de sécurité de base indiquées ci-dessous.

### Usage prévu

- Cet appareil a été conçu pour chauffer des pièces et est destiné à un usage domestique ou similaire. Il ne doit pas être destiné à un autre usage.
- Cet appareil ne convient pas pour une utilisation en environnement humide tel qu'une salle de bain.
- Ne pas installer à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique privé uniquement et ne saurait convenir à une utilisation commerciale ou professionnelle.

- Ne pas utiliser cet appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans la notice. Toute autre utilisation peut provoquer des accidents.

-  **MISE EN GARDE : NE PAS COUVRIR.**  
Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

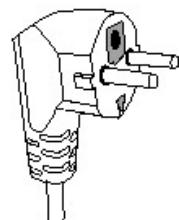
- **ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Pour les instructions de fixation pour les pieds, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Retirez tous les éléments d'emballage avant d'utiliser l'appareil. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants, car ces matériaux peuvent constituer un danger.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension électrique de votre domicile.

- N'ouvrez pas le boîtier sous aucune circonstance. N'introduisez pas les doigts ou des corps étrangers dans les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas les orifices d'aération.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec un programmateur, une minuterie, un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil de chauffage sous tension automatiquement, car il existe un risque d'incendie si l'appareil de chauffage est recouvert ou placé de façon incorrecte.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- N'utilisez pas si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- Utilisez ce convecteur mobile sur une surface horizontale et stable.
- **MISE EN GARDE** : ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.

- **MISE EN GARDE** : afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un danger.
- Ne placez jamais l'appareil près d'une source de chaleur radiante ou juste en dessous d'une prise de courant.
- N'utilisez jamais l'appareil pour sécher des vêtements.
- N'allumez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Consultez un service de réparation agréé par le fabricant ou un électricien pour toute intervention.
- La cause la plus fréquente de surchauffe est le dépôt de poussière dans les grilles d'aération de l'appareil. Nettoyez-le régulièrement (voir paragraphe « nettoyage »).
- Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez jamais les surfaces chaudes de l'appareil.
- Utilisez l'appareil sur une surface horizontale. N'utilisez jamais l'appareil incliné ou couché.

- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant chaque utilisation.
- L'appareil ne doit jamais être utilisé avec une rallonge.
- Débranchez toujours l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Ne glissez jamais le cordon d'alimentation sous un tapis ou une moquette.
- Tenez-le à l'écart des zones de grand passage.
- Veillez à ne jamais tordre, nouer ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.
- Ne rangez jamais l'appareil tant qu'il est encore chaud.
- Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne laissez jamais de liquide s'introduire dans l'appareil.
- Pour éviter les risques d'électrocution, n'immergez jamais le câble, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains humides.
- **Sécurité thermique** : en cas de surchauffe de l'appareil, un dispositif de sécurité l'éteint automatiquement. Débranchez alors l'appareil de la prise de courant et rebranchez-le après l'avoir laissé refroidir.
- Si votre appareil ne fonctionne plus, confiez-le au service après-vente de votre magasin revendeur, où il sera contrôlé et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- **Mise à la terre** : cet appareil est équipé d'une prise électrique de terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée, raccordée au réseau électrique conformément aux normes en vigueur et équipée d'une prise de terre.
- **ATTENTION** : une mauvaise utilisation de la prise de terre peut entraîner un risque d'électrocution.
- En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre.
- En cas de question concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un professionnel qualifié.



- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- Utilisez cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 mètre de la sortie d'air.

# otre produit

## Fiche produit

Référence(s) du modèle : <b>EC3250b, EC3250n - CONVECTEUR MOBILE</b>					
Caractéristique	Symbol	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
<b>Puissance thermique</b>				<b>Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (électionner un seul type)</b>	
Puissance thermique nominale	$P_{\text{nom}}$	1,900	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	non
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{\text{min}}$	0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Puissance thermique maximale continue	$P_{\text{max,c}}$	1,900	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				puissance thermique régulable par ventilateur	non
À la puissance thermique nominale	$\text{el}_{\text{max}}$	0,000	kW	<b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (électionner un seul type)</b>	
À la puissance thermique minimale	$\text{el}_{\text{min}}$	0,000	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
En mode veille	$\text{el}_{\text{SB}}$	0,000	W	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	oui
				contrôle électronique de la température de la pièce	non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	non
				<b>Autres options de contrôle (électionner une ou plusieurs options)</b>	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
				option contrôle à distance	non
				contrôle adaptatif de l'activation	non
				limitation de la durée d'activation	non
				capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact	Sourcing & Creation, Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANCE				

## Contenu de l'emballage

Déballez l'appareil et posez-le sur les protections en polystyrène ou sur un tapis.

• l'appareil	• kit de fixation	• notice

Vérifiez que l'appareil et le câble d'alimentation n'ont pas subi de dégâts pendant le transport. Évitez d'utiliser le radiateur s'il est abîmé. Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil est débranché.

## Caractéristiques techniques

Modèle	EC3250b, EC3250n
Tension Nominale	220-240 V~
Fréquence Nominale	50-60 Hz
Puissance Nominale	1800-2000 W (2 puissances de chauffe 1250 W et 2000 W) Thermostat réglable Fonction turbo
Classe de Protection	I
Degré de Protection IP	IPX0
Dimensions (LxHxD) (mm)	570x430x230 mm
Poids (kg)	poids net : 3,0 kg, poids brut : 3,7 kg
Cordon électrique	1,30 m

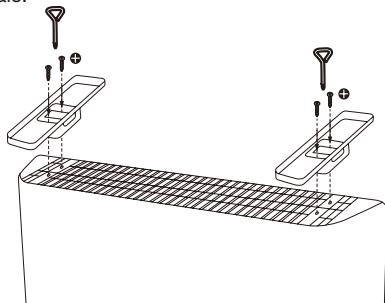
## assemblage

### Montage des pieds

**Attention :** pour procéder à l'installation de l'appareil, celui-ci doit être débranché de la prise de courant.

Tenez tous les sacs en plastique hors de portée des enfants ou des animaux.

- Sortez l'appareil et les pièces détachées de l'emballage.
- Remarque :** Avant la première utilisation de votre convecteur, il est impératif d'assembler les deux pieds fournis.
- Couchez le convecteur sur une surface plane et horizontale.
- Mettez l'appareil à l'envers.
- Placez et fixez chaque pied à l'aide des vis fournies (une clé de montage est fournie pour le faire) sur chaque côté de l'appareil.
- Remettez l'appareil à l'endroit.
- Votre appareil est stable et prêt à l'usage.



#### Remarques :

- Vous ne devez jamais utiliser votre convecteur si les pieds n'ont pas été assemblés.**
- Débranchez l'appareil de la prise de courant après chaque utilisation.

## utilisation

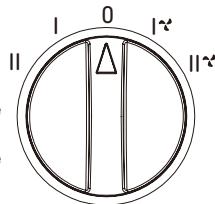
### Première utilisation

Lors de sa première mise en fonctionnement, votre appareil peut dégager une légère odeur. Ce phénomène est normal. Prévoyez par conséquent une aération suffisante. Cette odeur est temporaire et s'estompera rapidement.

### Niveaux de puissance

Les niveaux de puissance sont signalés par les symboles « I » et « II ».

- Pour une puissance de **1250 W**, mettez le sélecteur sur le symbole « I ».
- Pour une puissance de **2000 W**, mettez le sélecteur sur le symbole « II ».
- Pour une puissance de **1250 W** avec la fonction turbo, mettez le sélecteur sur le symbole « I ↗ ».
- Pour une puissance de **2000 W** avec la fonction turbo, mettez le sélecteur sur le symbole « II ↗ ».
- Pour arrêter le convecteur mobile, mettez le sélecteur sur le symbole « 0 ».



### Réglage du thermostat

Température de sécurité minimale.

**MAX** Température maximale.

- La température peut être réglée grâce au thermostat.
- Tournez la molette du thermostat jusqu'à la température maximale < **MAX** >.



## Utilisation

1. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sèche.

**NOTE :** ne déplacez pas, n'inclinez pas et/ou ne renversez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

2. Le sélecteur de contrôle de la puissance doit se trouver sur la position « O ».

3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation.

4. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

5. Sélectionnez l'une des 4 positions du sélecteur de puissance pour démarrer le chauffage.

6. Réglez la température souhaitée en tournant le bouton de réglage du thermostat.

7. Pour éteindre l'appareil, remettez les 2 sélecteurs sur leur position initiale (« O » et « ☃ »), puis débranchez-le.

## nettoyage

- **IMPORTANT :** déconnectez toujours la source d'alimentation avant tout nettoyage ou entretien.
- **ATTENTION :** laissez l'appareil refroidir complètement avant de le manipuler et de le nettoyer.
- **Avertissement :** n'utilisez jamais de détergent, d'agents chimiques ou de solvants, car cela pourrait endommager les parties plastiques.
- Avant d'éviter tout risque d'incendie et/ou d'électrocution, ne faites pas couler de l'eau ni tout autre liquide à l'intérieur de l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour retirer la poussière et nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil.
- Pour un nettoyage approfondi, vous pouvez utiliser un chiffon doux légèrement imprégné d'eau et d'un détergent doux (type liquide vaisselle). Séchez ensuite soigneusement à l'aide d'un chiffon doux avant de remettre l'appareil en marche.
- Nettoyez régulièrement les grilles d'aération de l'appareil.
- Veillez à ne jamais faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil par les grilles d'aération.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de la prise de courant.

## manipulation/déplacement de l'appareil

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir avant de le manipuler ou de le déplacer.
- Pour déplacer ou manipuler votre convecteur mobile, saisissez-le par les parties latérales en plastique.
- Transportez toujours l'appareil à l'horizontale.

---

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.  
We hope that you will be pleased with this mobile convection heater.

---

## instructions

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

**WARNING:** To avoid any risk of fire, electric shock or injury when using an electrical appliance, always observe the basic safety precautions listed below.

---

### Intended Use

- This appliance has been designed for space heating and is intended for domestic or similar use. It should not be used for any other purpose.
- This appliance is not suitable for use in a damp environment such as a bathroom.
- Do not install near a bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- This appliance is intended for private domestic use only and is not suitable for commercial or professional use.
- Do not use this appliance for any purpose other than that for which it was designed.

- Use the appliance only as described in the instructions. Any other use may result in accidents.



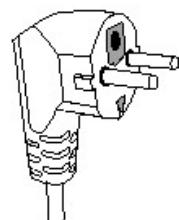
- **CAUTION: DO NOT COVER.** To avoid overheating, do not cover the heater.
  - Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance may be used by children ages 8 and up, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with this appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without adult supervision.

- **WARNING: Parts of this product may become very hot and cause burns. Special care should be taken in the presence of children and vulnerable persons.**
- The heater should not be placed directly underneath an electrical outlet.
- For mounting instructions for the legs, please refer to the user's manual.
- Children must not play with this appliance.
- Remove all packaging materials before using the appliance. Keep the packaging materials out of the reach of children, as these materials may constitute a hazard.
- Check that the supply voltage indicated on the rating plate corresponds to the voltage in your home.
- Do not open the enclosure under any circumstances. Do not insert fingers or foreign objects into the openings of the heater and do not block the ventilation openings.
- Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote control or any other device that switches the heater on automatically, as there is a risk of fire if the heater is covered or placed incorrectly.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use the heater if it shows visible signs of damage.
- Use this mobile convection heater on a level and stable surface.
- **CAUTION:** Do not use this heater in small rooms when occupied by persons unable to leave the room alone unless constant supervision is provided.
- **CAUTION:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or other flammable materials at least 1 m away from the air outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never place the appliance near a source of radiant heat or directly below an electrical outlet.
- Never use the appliance to dry clothes.
- Never switch on the appliance if the cord or plug is damaged. Consult a service centre authorised by the manufacturer or an electrician for assistance.
- The most common cause of overheating is the accumulation of dust in the air vents of the appliance. Clean the appliance regularly (see section "Cleaning").

- To avoid the risk of burns, never touch the hot surfaces of the appliance.
- Use the appliance on a horizontal surface. Never use the appliance at an angle or on its side.
- Unwind the power cord completely before each use.
- The appliance should never be used with an extension cord.
- Always unplug the appliance when not in use.
- The power cord must not come into contact with the appliance's hot surfaces.
- Never slide the power cord under a carpet or rug.
- Keep it out of high-traffic areas.
- Never twist, tie or wrap the power cord around the appliance as this may damage it.
- Never store the appliance while it is still hot.
- Never leave your appliance unattended when in operation.
- Do not use this appliance outdoors or on wet surfaces.
- Never allow liquids to spill into the appliance.
- To avoid the risk of electric shock, never immerse the cable, plug or appliance in water or any other liquid.

- Never touch the appliance with wet hands.
- **Thermal safety:** If the appliance overheats, a safety mechanism will automatically shut it off. In this event, unplug the appliance from the power outlet and plug it back in after it has cooled down.
- If your appliance no longer works, take it to the service department of your retailer, where it will be checked and repaired. Users should never attempt repairs themselves.
- **Grounding:** this appliance is equipped with a grounded plug. It must be plugged into a properly installed wall socket that is connected to the mains supply in accordance with current standards and equipped with an earth connection.
- **WARNING:** Improper use of the grounded plug may result in a risk of electric shock.
- If there is a short-circuit, the ground connection reduces the risk of electric shock, by allowing the current to be discharged via the ground wire.
- For any issues concerning grounding or electrical connection, please consult a qualified electrician.



- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

# your product

## Product information

Model reference(s):		<b>EC3250b, EC3250n - MOBILE CONVECTION HEATER</b>				
Feature	Symbol	Value	Item	Feature	Item	
<b>Heat output</b>						<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>
Rated heat output	P <sub>rat</sub>	1,900	kW	manual thermal load control with integrated thermostat		no
Minimum heat output (typical)	P <sub>min</sub>	0	kW	manual thermal load control with information on room and/or outdoor temperature		no
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1,900	kW	electronic thermal load control with information on room and/or outdoor temperature information		no
<b>Auxiliary power consumption</b>						fan-controlled heat output
At rated heat output	el <sub>max</sub>	0.000	kW	<b>Heat output/room temperature control type (select one type only)</b>		
At minimum heat output	el <sub>min</sub>	0.000	kW	single-stage heat output control, no room temperature control		no
In standby mode	el <sub>SB</sub>	0.000	W	two or more manual stages control, no room temperature control		no
						room temperature control with mechanical thermostat
						yes
						electronic room temperature control
						no
						electronic room temperature control and daily programmer
						no
						electronic room temperature control and weekly programmer
						<b>Other control options (select one or more)</b>
						room temperature control with presence detector
						no
						room temperature control with open window sensor
						no
						remote control option
						no
						adaptive activation control
						no
						activation time limit
						no
						black globe sensor
Contact details		Sourcing & Creation, Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANCE				

## Package contents

Unpack the device and lay it on the polystyrene protections or on a carpet.

• the appliance	• mounting kit	• instructions

Check that the appliance and the power cord have not been damaged during transport. Do not use the heater if it is damaged. During installation, make sure the appliance is unplugged.

## Technical characteristics

<b>Model</b>	EC3250b, EC3250n
<b>Rated Voltage</b>	220-240 V~
<b>Rated Frequency</b>	50-60 Hz
<b>Rated Power</b>	1,800-2,000 W (2 heating levels: 1,250 W and 2,000 W) Adjustable thermostat Turbo function
<b>Protection Class</b>	I
<b>IP Rating</b>	IPX0
<b>Dimensions (LxHxD) (mm)</b>	570x430x230 mm
<b>Weight (kg)</b>	Net weight: 3.0 kg, gross weight: 3.7 kg
<b>Power cord</b>	1.30 m

## assembly

### Mounting the legs

**Caution:** The appliance must be unplugged from the power output before it can be installed.  
Keep all plastic bags out of the reach of children or animals.

1. Remove the appliance and the individual parts from the packaging.

**Note:** Before using your convection heater for the first time, you must assemble the two supplied feet.

2. Place the convector on a flat, level surface.

3. Turn the appliance upside down.

4. Place and secure each leg with the screws provided (an installation wrench is provided for this purpose) on each side of the appliance.

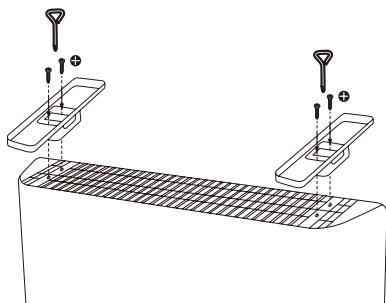
5. Turn the appliance right side up.

6. Your appliance is stable and ready for use.

**Notes:**

- You should never use your convection heater if the legs have not been assembled.

- Unplug the appliance from the mains after each use.



## using the appliance

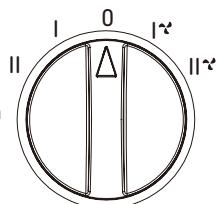
### First-time use

When use for the first time, your appliance may emit a slight odor. This is normal. Therefore, allow for sufficient ventilation. This smell is temporary and will fade quickly.

### Power levels

The power levels are indicated by the symbols "I" and "II".

- To set the output power to **1,250 W**, put the selector switch on the "I" symbol.
- To set the output power to **2,000 W**, put the selector switch on the "II" symbol.
- To set the output power to **1,250 W** with turbo function, put the selector switch on the "I  $\tilde{w}$ " symbol.
- To set the output power to **2,000 W** with turbo function, put the selector switch on the "II  $\tilde{w}$ " symbol.
- To switch off the mobile convection heater, set the selector switch to the "0" symbol.



### Setting the thermostat

Minimum safety temperature.

**MAX** Maximum temperature.

- The temperature can be adjusted with the thermostat.
- Turn the thermostat knob to the maximum temperature < **MAX** >.



---

## Use

1. Place the appliance on a flat, stable and dry surface.
- NOTE:** Do not move, tilt and/or tip the appliance during operation.
2. The power control switch should be in the “O” position.
  3. Unwind the power cord completely.
  4. Plug the power cord into an electrical outlet.
  5. Select one out of the 4 positions on the power selector to start the heater.
  6. Set the desired temperature by turning the thermostat control knob.
  7. To turn off the appliance, return the 2 selector switches to their initial positions (“O” and “”), then unplug the appliance.

## cleaning

- **IMPORTANT:** Always disconnect the power source before cleaning or servicing the appliance.
- **WARNING:** Allow the appliance to cool completely before handling and cleaning it.
- **Warning:** Never use detergents, chemicals or solvents as they may damage the plastic parts.
- To avoid any risk of fire and/or electric shock, do not spill water or any other liquid into the appliance.
- Use a soft, dry cloth to remove dust and clean the outer surfaces of the appliance.
- For a thorough cleaning, you may use a soft cloth slightly moistened with water and a mild detergent (such as washing-up liquid). Then dry thoroughly with a soft cloth before restarting the appliance.
- Clean the ventilation grilles of the appliance regularly.
- Make sure that no water enters the appliance through the ventilation grilles.
- If you are not going to use the appliance for a long period of time, unplug it from the power outlet.

## handling/moving the appliance

- Always unplug the power cord from the wall socket and allow the appliance to cool down before handling or moving it.
- When moving or handling your mobile convection heater, grasp it by the plastic side handles.
- Always transport the appliance horizontally.

---

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.  
Esperamos que este convector portátil sea de su plena satisfacción.

---

## Modo de empleo

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

**ADVERTENCIA:** Para evitar cualquier riesgo de incendio, electrocución o lesiones personales mientras utilice algún aparato eléctrico, cumpla siempre con las precauciones básicas de seguridad que se indican a continuación.

---

### Uso recomendado

- Este aparato ha sido diseñado para calentar habitaciones de uso doméstico o similar. No debe usarse para ningún otro propósito.
- No se recomienda el uso de este aparato en entornos húmedos, por ejemplo, en cuartos de baño.
- No lo instale cerca de bañeras, duchas, lavabos ni piscinas.

- Este aparato está previsto solo para un uso doméstico privado, por lo que no se recomienda su uso para fines comerciales ni profesionales.
- No utilice este aparato para ningún otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado.
- Utilice este aparato únicamente de la forma descrita en las instrucciones provistas. Cualquier otro tipo de uso puede dar lugar a accidentes.

-  **ADVERTENCIA: NO CUBRIR.** Para evitar cualquier sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 3 años, a menos que estén permanentemente supervisados.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender o apagar el aparato siempre y cuando esté colocado o instalado en la posición normal prevista y los niños estén debidamente supervisados o hayan recibido las instrucciones relativas al uso seguro del calefactor y comprendan los posibles peligros. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el aparato. Tampoco deben llevar a cabo las tareas de mantenimiento a cargo del usuario.

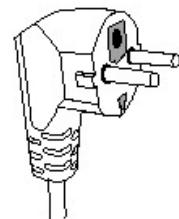
- Los niños a partir de 8 años y las personas con alguna discapacidad física, sensorial o mental, o sin experiencia ni conocimientos, pueden utilizar este aparato siempre que estén debidamente supervisados o hayan recibido las instrucciones de utilización segura pertinentes y comprendan los riesgos potenciales. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños (sin supervisión) no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del aparato a cargo del usuario.
- **ATENCIÓN: ciertas partes de este producto pueden alcanzar temperaturas elevadas y provocar quemaduras. Debe prestarse especial atención cuando haya niños y personas vulnerables cerca.**
- Este calefactor no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- En cuanto a las instrucciones para fijar las patas, consulte el manual de uso.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Retire todo el material de embalaje antes de utilizar el aparato. Asegúrese de dejar el material de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que entraña un riesgo importante.

- Verifique que la tensión de alimentación indicada en la placa de características se corresponda con la tensión eléctrica de la red de su hogar.
- No abra la carcasa en ninguna circunstancia. No introduzca los dedos u objetos extraños en las aperturas del aparato ni obstruya las rendijas de ventilación.
- No utilice este calefactor con un programador, un temporizador, un mando ni ningún otro dispositivo que lo encienda automáticamente, ya que esto entrañaría un riesgo de incendio si el calefactor estuviera cubierto o colocado de forma indebida.
- No utilice este calefactor cerca de bañeras, duchas ni piscinas.
- No utilice este calefactor si no está debidamente apoyado sobre sus patas.
- No utilice el calefactor si presenta signos visibles de daños.
- Utilice este convector portátil sobre una superficie horizontal y estable.
- **ADVERTENCIA:** no utilice este calefactor en habitaciones pequeñas que estén ocupadas por personas que necesiten ayuda para salir, a menos que cuenten con una supervisión permanente.

- **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendio, cualquier tela, cortina o material inflamable debe mantenerse a una distancia de al menos 1 m de la salida de aire.
- Si el cable de alimentación está dañado, consulte con el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para que lo reemplace y, así, evitar cualquier peligro.
- Nunca coloque el aparato cerca de una fuente de calor o inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- Nunca utilice el aparato para secar la ropa.
- Nunca encienda el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Consulte con un servicio de reparación autorizado por el fabricante o con un electricista en caso de que deba realizarse una reparación.
- La causa más común de sobrecalentamiento suele ser el depósito de suciedad que se forma en las rejillas de ventilación del aparato. Límpielas regularmente (consulte la sección «Limpieza»).
- Para evitar cualquier riesgo de quemaduras, nunca toque las superficies calientes del aparato.
- Utilice el aparato sobre una superficie horizontal. Nunca utilice el aparato inclinado o recostado.

- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de cada uso.
- Nunca utilice el aparato con alargaderas.
- Desconecte siempre el aparato cuando no lo utilice.
- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con las superficies calientes del aparato.
- No extienda el cable de alimentación sobre alfombras o superficies similares.
- Asegúrese de que el cable no obstaculice las zonas de paso.
- Nunca retuerza, anude ni enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato, ya que podría dañarse.
- Nunca guarde el aparato si está caliente.
- Nunca deje el aparato sin supervisión mientras esté conectado.
- No utilice este aparato al aire libre ni sobre superficies húmedas.
- Nunca permita que ningún líquido penetre en el aparato.
- Para evitar cualquier riesgo de electrocución, nunca sumerja el cable, el enchufe ni el aparato bajo el agua ni ningún otro líquido.
- Nunca toque el aparato con las manos húmedas.

- **Seguridad térmica:** el aparato cuenta con un dispositivo de seguridad que lo apaga automáticamente en caso de sobrecalentamiento. Si el aparato se apaga automáticamente debido a un sobrecalentamiento, desconéctelo de la toma, déjelo enfriar y vuelva a enchufarlo.
- Si el aparato deja de funcionar, llévelo al servicio posventa de la tienda donde lo compró para su revisión y reparación. El usuario no debe realizar ninguna reparación.
- **Conexión a tierra:** este aparato está equipado con un enchufe con toma de tierra. Debe enchufarse a una toma instalada correctamente, conectada a la red eléctrica de conformidad con las normas en vigor y equipada con una toma de tierra.
- **ATENCIÓN:** una mala utilización de la toma de tierra puede entrañar un riesgo de electrocución.
- En caso de cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al posibilitar que la corriente pase a través del cable de tierra.
- Si tiene alguna duda en relación con la toma de tierra o la conexión eléctrica, consulte con un técnico cualificado.



- No use este calefactor si se ha caído.
- No use el calefactor si presenta signos visibles de daño.
- Use este aparato de calefacción sobre una superficie horizontal y estable o adosado a una pared, según convenga.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir cualquier riesgo de incendio, mantenga los tejidos, las cortinas u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.

# El producto

## Ficha técnica del producto

Referencia/s del modelo: CONVECTOR PORTÁTIL Ec3250b Y EC3250n				
Característica	Símbolo	Valor	Unidad	Característica
<b>Potencia térmica</b>				<b>Tipo de suministro de calor, solo para los dispositivos eléctricos de calefacción descentralizados con acumulación de calor (seleccionar un solo tipo)</b>
Potencia térmica nominal	$P_{\text{nom}}$	1900	kW	Control térmico manual de la carga con termostato integrado
Potencia térmica mínima (referencial)	$P_{\text{min.}}$	0	kW	Control térmico manual de la carga con recepción de información sobre la temperatura de la habitación y/o del exterior
Potencia térmica máxima continua	$P_{\text{máx., c}}$	1900	kW	Control térmico electrónico de la carga con recepción de información sobre la temperatura de la habitación y/o del exterior
<b>Consumo de electricidad auxiliar</b>				Potencia térmica regulable por ventilador
A la potencia térmica nominal	$eI_{\text{máx.}}$	0	kW	<b>Tipo de control de la potencia térmica/de la temperatura de la habitación (seleccionar un solo tipo)</b>
A la potencia térmica mínima	$eI_{\text{min.}}$	0	kW	Control de la potencia térmica de una sola fase, sin control de la temperatura de la habitación
En modo de suspensión	$eI_{\text{SB}}$	0	W	Control a dos o más fases manuales, sin control de la temperatura de la habitación
				Control de temperatura de la habitación con termostato mecánico
				Control de la temperatura de la habitación
				Control electrónico de la temperatura de la habitación y programador diario
				Control electrónico de la temperatura de la habitación y programador semanal
				<b>Otras opciones de control (seleccionar una o varias opciones)</b>
				Control de temperatura de la habitación, con sensor de presencia
				Control de temperatura de la habitación, con sensor de ventanas abiertas
				Opción de mando a distancia
				Control adaptativo de la activación
				Limitación de la duración de la activación
				Sensor de esfera negra
Información de contacto		Sourcing & Creation, Avenue de la Motte, 59810 Lesquin, FRANCIA		

## Contenido del embalaje

Desembale el aparato y colóquelo sobre las protecciones de poliestireno o sobre una alfombra.

• El aparato	• Kit de fijación	• Instrucciones

Compruebe que el aparato y el cable de alimentación no hayan sufrido ningún daño durante el transporte. No utilice el radiador si está dañado. Durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté desenchufado.

## Características técnicas

Modelo	EC3250b y EC3250n
Tensión nominal	220-240 V
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Potencia nominal	1800-2000 W (2 potencias de calentamiento: 1250 W y 2000 W) Termostato regulable Función «Turbo»
Clase de protección	I
Grado de protección IP	IPX0
Dimensiones (mm)	570 x 430 x 230 mm
Peso (kg)	Peso neto: 3,0 kg. Peso bruto: 3,7 kg
Cable de alimentación	1,30 m

## Montaje

### Montaje de las patas



**Atención:** asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma antes de proceder a su instalación.

Mantenga todas las bolsas plásticas fuera del alcance de los niños y los animales.

1. Retire el aparato y los recambios del embalaje.

**Observación:** antes de usar su convector por primera vez, es absolutamente necesario montar las patas provistas.

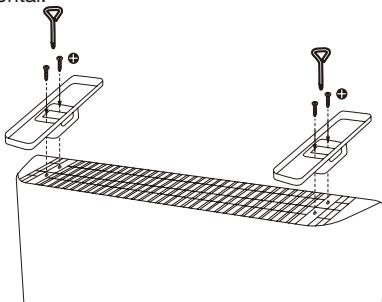
2. Recueste el convector sobre una superficie plana y horizontal.

3. Invierta el aparato.

4. Coloque y fije cada pata usando los tornillos provistos (se proporciona una llave de montaje para hacerlo) a cada lado del aparato.

5. Vuelva a colocar el aparato al derecho.

6. Por último, asegúrese de que el aparato se mantenga estable y ya puede usarlo.



#### Observaciones:

- Nunca utilice el convector si las patas no están instaladas.
- Desenchufe el aparato de la toma cuando no esté en uso.

## Utilización

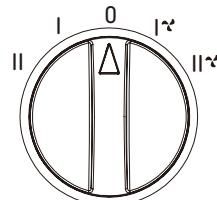
### Primer uso

El aparato puede desprender un leve olor al usarlo por primera vez. Esto es normal. Por lo tanto, ventile la habitación durante un tiempo. El olor es temporal y desaparecerá rápidamente.

### Nivel de potencia

Los niveles de potencia se indican mediante los símbolos «I» y «II».

- Seleccione «I» para establecer la potencia en **1250 W**.
- Seleccione «II» para establecer la potencia en **2000 W**.
- Seleccione «I ↗» para establecer la potencia en **1250 W** con la función turbo.
- Seleccione «II ↗» para establecer la potencia en **2000 W** con la función turbo.
- Seleccione «0» para apagar el convector portátil.



### Ajuste del termostato

Temperatura mínima de seguridad.

**MAX** Temperatura máxima.

- El termostato permite ajustar la temperatura.
- Gire la rueda de ajuste del termostato hasta la temperatura máxima (**MAX**).



## Uso

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca.
- NOTA:** no desplace, incline ni volteee el aparato durante su funcionamiento.
2. El selector de control de la potencia debe estar en la posición «O».
3. Desenrolle completamente el cable de alimentación.
4. Enchufe el cable de alimentación a una toma.
5. Seleccione una de las 4 posiciones del selector de potencia para que el aparato comience a calentar.
6. Ajuste la temperatura deseada girando el botón de ajuste del termostato.
7. Para apagar el aparato, coloque los dos selectores en la posición inicial («O» y «★») y, a continuación, desenchúfelo.

## Limpieza

- **IMPORTANTE:** desconecte siempre el aparato de la toma antes de proceder a cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- **ATENCIÓN:** permita que el aparato se enfrie completamente antes de manipularlo o limpiarlo.
- **Advertencia:** nunca utilice detergente, agentes químicos ni solventes, de lo contrario, las partes de plástico podrían dañarse.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio y/o electrocución, no permita que entre agua ni ningún otro líquido en el interior del aparato.
- Utilice un paño suave para retirar el polvo y limpiar las superficies exteriores del aparato.
- Para una limpieza a fondo, puede utilizar un paño suave ligeramente humedecido con agua jabonosa (utilice un detergente suave, por ejemplo, líquido lavavajillas). A continuación, seque bien con un paño suave antes de volver a poner el aparato en marcha.
- Limpie regularmente las rejillas de ventilación del aparato.
- Asegúrese de que el agua nunca penetre en el interior del aparato a través de las rejillas de ventilación.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, desenchúfelo de la toma.

## Manipulación y traslado del aparato

- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma y deje que el aparato se enfrie antes de manipularlo o cambiarlo de sitio.
- Sujete el convector portátil por las partes laterales de plástico para trasladarlo o manipularlo.
- Transpórtelo siempre de forma horizontal.

---

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen, dass Sie mit diesem mobilen Konvektor voll zufrieden sein werden.

---

## Nutzungshinweise

**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.**

**WARNUNG:** Um die Gefahr eines Feuers, eines Stromschlags oder einer Verletzung bei der Verwendung eines elektrischen Geräts zu vermeiden, befolgen sie stets die unten aufgeführten grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

---

## Verwendungszweck

- Dieses Gerät wurde zum Beheizen von Räumen entwickelt und ist für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in einer feuchten Umgebung wie z. B. einem Badezimmer geeignet.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder eines Schwimmbeckens auf.

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Einsatz geeignet.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung kann zu Unfällen führen.

-  **ACHTUNG: NICHT ABDECKEN.** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab.
- Unbeaufsichtigte Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es in einer normalen, bestimmungsgemäßen Position aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen oder reinigen und auch keine Benutzerwartung durchführen.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und wenn die damit verbundenen Risiken verstanden werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- **ACHTUNG: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Gegenwart von Kindern und gefährdeten Personen ist besondere Vorsicht geboten.**
- Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Hinweise zur Montage der Füße entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien für Kinder unzugänglich

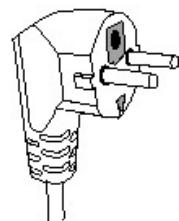
auf, da diese Materialien eine Gefahr darstellen können.

- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung mit der elektrischen Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Öffnungen des Geräts und versperren Sie nicht die Lüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einer separaten Fernbedienung oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder unsachgemäß aufgestellt ist.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Verwenden Sie diesen mobilen Konvektor auf einer horizontalen und stabilen Fläche.

- **ACHTUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, die von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum allein zu verlassen, es sei denn, es wird ständig beaufsichtigt.
- **ACHTUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, sollten Textilien, Vorhänge oder andere entzündliche Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt gehalten werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Service oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Strahlungswärmequelle oder direkt unter einer Steckdose auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenden Sie sich für Wartungs- oder Reparaturarbeiten an eine vom Hersteller autorisierte Servicestelle oder einen Elektriker.
- Die häufigste Ursache für Überhitzung sind Staubablagerungen in den Lüftungsgittern des Geräts. Reinigen Sie es regelmäßig (siehe Abschnitt „Reinigung“).

- Um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie niemals die heißen Oberflächen des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer horizontalen Fläche. Betreiben Sie das Gerät niemals schräg oder liegend.
- Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel betrieben werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommen.
- Schieben Sie das Netzkabel nicht unter einen Teppich oder Vorleger.
- Halten Sie es von stark frequentierten Bereichen fern.
- Verdrehen, verknoten oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da es dadurch beschädigt werden kann.
- Verstauen Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf feuchten Oberflächen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- **Thermische Sicherheit:** Wenn das Gerät überhitzt, wird es von einer Sicherheitsvorrichtung automatisch abgeschaltet. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein, wenn das Gerät abgekühlt ist.
- Wenn Ihr Gerät nicht mehr funktioniert, bringen Sie es zum Service Ihres Händlers, wo es überprüft und repariert wird. Es dürfen keine Reparaturen durch den Benutzer durchgeführt werden.
- **Erdung:** Dieses Gerät ist mit einer Erdungsleitung ausgestattet. Es muss an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose angeschlossen werden, die nach den geltenden Normen an das Stromnetz angeschlossen und mit einer Erdungsleitung versehen ist.



- **VORSICHT!** Bei unsachgemäßer Verwendung der Erdungsleitung besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Im Falle eines Kurzschlusses verringert die Erdung die Gefahr eines Stromschlags, indem Strom durch das Erdungskabel abgeleitet wird.
- Bei Fragen zur Erdungsleitung oder zum elektrischen Anschluss wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Personal.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Dieses Heizgerät ausschließlich auf einer ebenen und stabilen Fläche in Betrieb nehmen oder an einer Wand befestigt, je nachdem, was zutrifft.
- **WARNHINWEIS:** Zur Verringerung von Brandgefahr Stoffe, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter von der Luftaustrittsstellung entfernt halten.

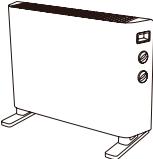
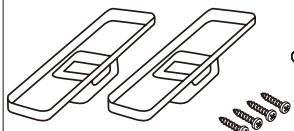
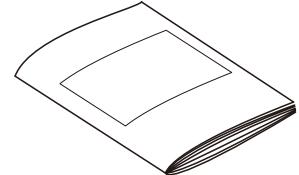
# Ihr Produkt

## Produktbeschreibung

Modellnummer(n):		EC3250b, EC3250n - MOBILER KONVEKTOR						
Merkmal	Symbol	Wert	Einheit	Merkmal	Einheit			
<b>Wärmeleistung</b>					<b>Art der Wärmezufuhr, nur bei dezentralen Elektrospeicherheizungen (nur einen Typ auswählen)</b>			
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	1,900	kW	manuelle Wärmeregelung mit integriertem Thermostat	nein			
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P <sub>min</sub>	0	kW	manuelle Wärmeregelung mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein			
Maximale Dauer-Heizleistung	P <sub>max,c</sub>	1,900	kW	elektronische Wärmeregelung mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein			
<b>Hilfstromverbrauch</b>					Wärmeleistung durch Lüfter regelbar			
Bei Nenn-Wärmeleistung	el <sub>max</sub>	0,000	kW	<b>Wärmeleistung/Raumtemperaturregelungstyp (nur einen Typ auswählen)</b>				
Bei Nenn-Wärmeleistung	el <sub>min</sub>	0,000	kW	einstufige Wärmeleistungsregelung, keine Raumtemperaturregelung				
Im Standby-Modus	el <sub>SB</sub>	0,000	W	manuelle Zwei- oder Mehrstufenregelung, keine Raumtemperaturkontrolle				
					Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja		
					elektronische Raumtemperaturkontrolle	nein		
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tagesprogrammierer	nein		
					elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochenprogrammierer	nein		
					<b>Andere Regelungsoptionen (wählen Sie eine oder mehrere)</b>			
					Raumtemperaturkontrolle, mit Anwesenheitserkennung	nein		
					Raumtemperaturkontrolle, mit Sensor für offenes Fenster	nein		
					Fernbedienungsoption	nein		
					adaptive Regelung des Heizbeginns	nein		
					Betriebszeitbegrenzung	nein		
					Schwarzkugelsensor	nein		
Kontaktangaben	Sourcing & Creation, Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANKREICH							

## Packungsinhalt

Packen Sie das Gerät aus und stellen Sie es auf die Styroporunterlagen oder auf einen Teppich.

• das Gerät	• Montagesatz	• Handbuch
		

Prüfen Sie, ob das Gerät und das Netzkabel beim Transport beschädigt wurden. Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es beschädigt ist. Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.

## Technische Eigenschaften

Modell	EC3250b, EC3250n
Nennspannung	220–240 V
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nennleistung	1800–2000 W (2 Heizleistungen 1250 W und 2000 W) Einstellbarer Thermostat Turbofunktion
Schutzklasse	I
IP-Schutzgrad	IPX0
Abmessungen (B x H x T) (mm)	570 x 430 x 230 mm
Gewicht (kg)	Nettogewicht: 3,0 kg, Bruttogewicht: 3,7 kg
Stromkabel	1,30 m

## Montage

### Montage der Füße



**Achtung:** Das Gerät muss bei der Montage von der Stromversorgung getrennt sein.  
Bewahren Sie alle Kunststoffbeutel für Kinder und Haustiere unzugänglich auf.

**1.** Nehmen Sie das Gerät und die Einzelteile aus der Verpackung.

**Hinweis:** Bevor Sie Ihren Konvektor zum ersten Mal in Betrieb nehmen, müssen Sie unbedingt die beiden mitgelieferten Füße montieren.

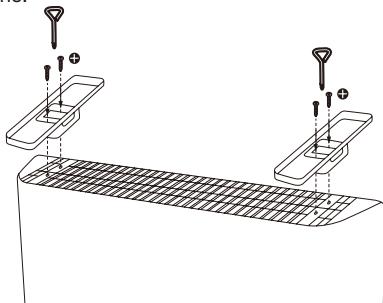
**2.** Legen Sie den Konvektor auf eine flache, ebene Oberfläche.

**3.** Drehen Sie das Gerät auf den Kopf.

**4.** Ordnen Sie die Füße auf beiden Seiten des Geräts an und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben (ein entsprechender Montageschlüssel wird mitgeliefert).

**5.** Drehen Sie das Gerät wieder richtig herum.

**6.** Ihr Gerät ist stabil und einsatzbereit.



#### Bemerkungen:

- **Sie dürfen Ihren Konvektor nicht verwenden, wenn die Füße nicht montiert sind.**
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

## Verwendung

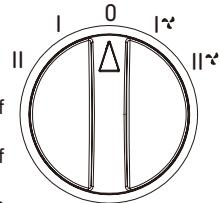
### Erstverwendung

Bei der ersten Inbetriebnahme gibt Ihr Gerät möglicherweise einen leichten Geruch ab. Dies ist normal. Sorgen Sie deshalb für eine ausreichende Belüftung. Dieser Geruch ist vorübergehend und wird schnell nachlassen.

### Leistungsstufen

Die Leistungsstufen sind durch die Symbole „I“ und „II“ gekennzeichnet.

- Für eine Leistung von **1250 W** stellen Sie den Wahlschalter auf das Symbol „I“.
- Für eine Leistung von **2000 W** stellen Sie den Wahlschalter auf das Symbol „II“.
- Für eine Leistung von **1250 W** mit Turbofunktion stellen Sie den Wahlschalter auf das Symbol „I ↗“.
- Für eine Leistung von **2000 W** mit Turbofunktion stellen Sie den Wahlschalter auf das Symbol „II ↗“.
- Um den mobilen Konvektor auszuschalten, stellen Sie den Wahlschalter auf das Symbol „0“.



### Thermostatregler

Minimale Sicherheitstemperatur.

**MAX** Maximale Temperatur.

- Die Temperatur kann mit dem Thermostat geregelt werden.
- Drehen Sie den Thermostatkopf auf die maximale Temperatur < **MAX** >.



## **Verwendung**

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und trockene Fläche.

**HINWEIS:** Bewegen, kippen und/oder drehen Sie das Gerät während des Betriebs nicht um.

2. Der Leistungsregler muss sich in der Position „O“ befinden.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
4. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
5. Wählen Sie eine der 4 Positionen am Leistungsregler, um das Heizgerät einzuschalten.
6. Stellen Sie die gewünschte Temperatur durch Drehen des Thermostat-Drehknopfes ein.
7. Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie die 2 Wahlschalter in ihre Ausgangsposition zurück („O“ und „“), ziehen Sie danach den Netzstecker.

## **Reinigung**

- **WICHTIG:** Trennen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer das Gerät vom Stromnetz.
- **ACHTUNG:** Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung und Reinigung vollständig abkühlen.
- **Warnung:** Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, Chemikalien oder Lösungsmittel, da diese die Kunststoffteile beschädigen können.
- Um das Risiko eines Brandes und/oder eines elektrischen Schlagens zu vermeiden, dürfen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät eindringen lassen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um Staub zu entfernen und die Außenflächen des Geräts zu reinigen.
- Für eine gründliche Reinigung können Sie ein weiches Tuch verwenden, das leicht mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel) getränkt ist. Trocknen Sie das Gerät anschließend gründlich mit einem weichen Tuch, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsgitter des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser durch die Lüftungsgitter in das Gerät gelangt.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## **Handhabung/Umstellen des Geräts**

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es handhaben oder bewegen.
- Fassen Sie den mobilen Konvektor an den Kunststoffseiten an, um ihn zu bewegen oder zu handhaben.
- Transportieren Sie das Gerät immer in horizontaler Lage.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat u volledig tevreden zult zijn met deze convector.

## Gebruiksvoorschriften

**LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

**WAARSCHUWING:** om het risico op brand, elektrische schokken of verwondingen bij het gebruik van een elektrisch apparaat te voorkomen, dient u altijd de onderstaande basisveiligheidsmaatregelen in acht te nemen.

### Beoogd gebruik

- Dit apparaat is ontworpen om ruimtes te verwarmen en is bedoeld voor huishoudelijk of soortgelijk gebruik. Het mag voor geen enkel ander doel worden gebruikt.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een vochtige omgeving zoals een badkamer.
- Niet installeren in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of zwembad.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor commercieel of professioneel gebruik.

- Gebruik dit apparaat niet voor een ander doel dan waarvoor het ontworpen is.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik kan ongelukken veroorzaken.

-  **WAARSCHUWING: NIET AFDEKKEN.**  
Om oververhitting te voorkomen, mag u het verwarmingsapparaat niet afdekken.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij onder continu toezicht staan.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- of uitschakelen, op voorwaarde dat het in een normale, bedoelde positie is geplaatst of geïnstalleerd en dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, instellen of reinigen, noch mogen zij gebruikersonderhoud verrichten.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis, indien ze goed worden begeleid of indien ze instructies

hebben gekregen inzake het veilige gebruik van het apparaat en indien men zich bewust is van de betreffende risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen uitgevoerd worden .

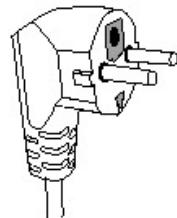
- **Opgelet: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht moet worden besteed in aanwezigheid van kinderen en kwetsbare personen.**
- Het verwarmingsapparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Voor instructies voor het monteren van de voet, zie de gebruikershandleiding.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat u het apparaat gebruikt. Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen, aangezien deze materialen gevaarlijk kunnen zijn.
- Controleer of de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning overeenkomt met de elektrische spanning van uw huis.
- Open de behuizing in geen geval. Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in de openingen van het apparaat en blokkeer de ventilatieopeningen niet.

- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet met een programmeertoestel, timer, aparte afstandsbediening of een ander apparaat dat het verwarmingsapparaat automatisch inschakelt, aangezien er brandgevaar bestaat als het verwarmingsapparaat wordt afgedekt of onjuist wordt geplaatst.
- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet in de buurt van een badkuip, douche of zwembad.
- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet als het gevallen is.
- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet als het zichtbare tekenen van schade vertoont.
- Gebruik deze mobiele convector op een horizontaal en stabiel oppervlak.
- **WAARSCHUWING:** gebruik dit verwarmingsapparaat niet in kleine ruimtes die worden bewoond door personen die niet in staat zijn de ruimte op eigen kracht te verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- **WAARSCHUWING:** om het risico van brand te verminderen, moeten textiel, gordijnen of andere brandbare materialen ten minste 1 m van de luchtauitlet verwijderd worden gehouden.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de dienst na verkoop of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

- Plaats het apparaat nooit in de buurt van een stralingswarmtebron of vlak onder een stopcontact.
- Gebruik het apparaat nooit om kleren te drogen.
- Zet het apparaat nooit aan als het snoer of de stekker beschadigd zijn. Raadpleeg een door de fabrikant erkend servicepunt of een elektricien voor onderhoud.
- De meest voorkomende oorzaak van oververhitting is stofafzetting in de ventilatieroosters van het apparaat. Reinig het apparaat regelmatig (zie hoofdstuk "reiniging").
- Raak nooit de hete oppervlakken van het apparaat aan om het risico op brandwonden te vermijden.
- Gebruik het apparaat op een horizontaal oppervlak. Gebruik het apparaat nooit schuin of liggend.
- Ontrol het netsnoer volledig vóór elk gebruik.
- Het apparaat mag nooit met een verlengsnoer worden gebruikt.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Het netsnoer mag niet in contact komen met hete oppervlakken van het apparaat.
- Schuif het netsnoer nooit onder een tapijt of vloerkleed.
- Houd het uit de buurt van gebieden met veel passage.

- Het netsnoer mag nooit rond het apparaat worden gedraaid, geknoopt of gewikkeld, omdat het daardoor beschadigd kan raken.
- Berg het apparaat nooit op als het nog heet is.
- Laat uw apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Gebruik dit apparaat niet buitenhuis of op natte oppervlakken.
- Laat nooit vloeistoffen in het apparaat komen.
- Om het risico van een elektrische schok te vermijden, mag u de kabel, de stekker of het apparaat nooit onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Raak het apparaat nooit aan met vochtige handen.
- **Thermische veiligheid:** als het apparaat oververhit raakt, schakelt een veiligheidsvoorziening het automatisch uit. Trek de stekker uit het stopcontact en steek de stekker weer in het stopcontact nadat het apparaat is afgekoeld.
- Als uw apparaat niet meer werkt, breng het dan naar de dienst na verkoop van uw verdeler, waar het gecontroleerd en gerepareerd zal worden. De gebruiker mag zelf geen reparaties uitvoeren.

- **Aarding:** dit apparaat is uitgerust met een geaard stopcontact. Het apparaat moet worden aangesloten op een goed geïnstalleerd stopcontact, dat volgens de geldende normen op het elektriciteitsnet is aangesloten en voorzien is van een aarding.
- **OPGELET:** een onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot elektrische schokken.
- In geval van kortsluiting vermindert aarding het risico op elektrische schokken doordat er stroom door de aarddraad kan worden afgevoerd.
- Neem bij vragen over de aarding of de elektrische aansluiting contact op met gekwalificeerd personeel.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet wanneer het gevallen is.
- Gebruik het verwarmingstoestel niet wanneer het zichtbare tekenen van schade vertoont.
- Gebruik dit verwarmingstoestel op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestigd aan een muur.
- **WAARSCHUWING:** Om het risico op brand te verkleinen, houd textiel ,gordijnen of andere ontvlambare materialen op een minimale afstand van 1 meter van de luchtauitlaat.



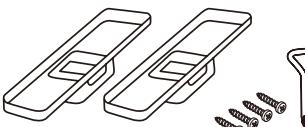
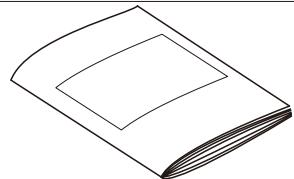
# uw product

## Productfiche

Modelnummer(s):		<b>EC3250b, EC3250n - MOBIELE CONVECTOR</b>			
Kenmerk	Symbol	Waarde	Eenheid	Kenmerk	Eenheid
<b>Thermisch vermogen</b>				<b>Type warmtebron, alleen voor gedecentraliseerde elektrische opslagverwarmingen (slechts één type selecteren)</b>	
Nominaal thermisch vermogen	P <sub>nom</sub>	1.900	kW	manuele thermische controle van de lading met geïntegreerde thermostaat	nee
Minimaal thermisch vermogen (indicatief)	P <sub>min</sub>	0	kW	handmatige thermische aansturing van de belasting met informatie over kamer- en/of buitentemperatuur	nee
Maximaal thermisch vermogen continu	P <sub>max,c</sub>	1.900	kW	elektronische thermische aansturing van de belasting met informatie over kamer- en/of buitentemperatuur	nee
<b>Verbruik van hulpstroom</b>				thermisch vermogen kan geregeld worden door ventilator	nee
Bij nominaal thermisch vermogen	el <sub>max</sub>	0,000	kW	<b>Type aansturing thermisch vermogen/ kamertemperatuur (slechts één type selecteren)</b>	
Bij minimaal thermisch vermogen	el <sub>min</sub>	0,000	kW	eenfasige aansturing van thermisch vermogen, geen aansturing van de kamertemperatuur	nee
In stand-by	el <sub>SB</sub>	0,000	W	handmatige sturing in twee of meer trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	nee
				sturing van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat	ja
				elektronische sturing van de kamertemperatuur	nee
				elektronische sturing van de kamertemperatuur en dagprogrammering	nee
				elektronische sturing van de kamertemperatuur en weekprogrammering	nee
				<b>Andere sturingsopties (één of meer selecteren)</b>	
				sturing van de kamertemperatuur met aanwezigheidssensor	nee
				sturing van de kamertemperatuur met open-raam-sensor	nee
				optie afstandsbediening	nee
				adaptieve sturing inschakeling	nee
				beperking van de inschakelduur	nee
				sensor met zwarte bol	nee
Contactgegevens	Sourcing & Creation, Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANKRIJK				

## Inhoud van de verpakking:

Pak het apparaat uit en plaats het op de piepschuimen onderleggers of op een tapijt.

• het apparaat	• bevestigingskit	• mededeling
		

Controleer of het apparaat en het netsnoer niet beschadigd zijn tijdens het transport. Gebruik het verwarmingsapparaat niet als het beschadigd is. Tijdens de installatie moet u ervoor zorgen dat de stekker niet in het stopcontact zit.

## Technische kenmerken

Model	EC3250b, EC3250n
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50-60 Hz
Nominaal vermogen	1800-2000 W (2 verwarmingsvermogens 1250 W en 2000 W) Regelbare thermostaat Turbo-functie
Beschermingsklasse	I
IP-beschermingsgraad	IPX0
Afmetingen (L x B x H) (mm)	570 x 430 x 230 mm
Gewicht (kg)	Netto gewicht : 3,0 kg, bruto gewicht: 3,7 kg
Elektrisch snoer	1,30 m

## montage

### Montage van de poten



**Opgelet:** Om het apparaat te installeren, moet het van het stroomnet worden losgekoppeld.  
Houd alle plastic zakken buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

1. Haal het apparaat en de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking.

**Opmerking:** Voordat u uw convектор voor de eerste keer gebruikt, is het noodzakelijk de twee meegeleverde poten te monteren.

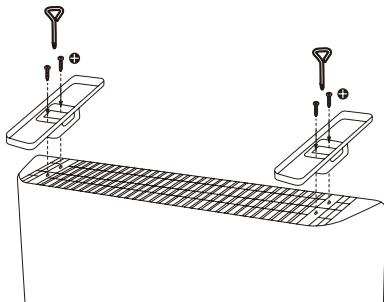
2. Leg de convector op een vlakke, horizontale ondergrond.

3. Draai het apparaat ondersteboven.

4. Plaats en zet elke poot vast met de meegeleverde schroeven (hiervoor wordt een montagesleutel meegeleverd) aan elke kant van het apparaat.

5. Draai het apparaat met de goede kant naar boven.

6. Uw apparaat is stabiel en klaar voor gebruik.



#### Opmerkingen:

- **U mag uw convector nooit gebruiken als de poten niet werden gemonteerd.**
- Trek na elk gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

## gebruik

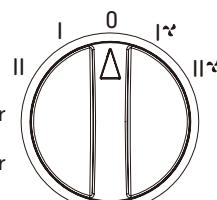
### Eerste gebruik

Bij de eerste ingebruikneming kan uw apparaat een lichte geur verspreiden. Dit is een normaal verschijnsel. Zorg daarom voor voldoende ventilatie. Deze geur is tijdelijk en zal snel vervagen.

### Vermogensniveaus

De vermogensniveaus worden aangeduid met de symbolen "I" en "II".

- Voor een vermogen van **1250 W** zet u de keuzeschakelaar op het symbool "**I**".
- Voor een vermogen van **2000 W** zet u de keuzeschakelaar op het symbool "**II**".
- Voor een vermogen van **1250 W** met de turbofunctie, zet u de keuzeschakelaar op het symbool "**I**"**↗**.
- Voor een vermogen van **2000 W** met de turbofunctie, zet u de keuzeschakelaar op het symbool "**II**"**↗**.
- Om de mobiele convector uit te schakelen, zet u de keuzeschakelaar op het symbool "**0**".



### Regeling van de thermostaat

 Minimum veiligheidstemperatuur.

**MAX** Maximale temperatuur.

- De temperatuur kan worden geregeld met de thermostaat.
- Draai de thermostaatknop naar de maximumtemperatuur <**MAX**>.



---

## Gebruik

1. Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en droog oppervlak.

**OPMERKING :** het apparaat tijdens de werking niet verplaatsen, hellen en/of kantelen.

2. De stroomregelschakelaar moet in de stand "O" staan.
3. Ontrol het verwijderbare netsnoer volledig.
4. Steek het netsnoer in een stopcontact.
5. Kies een van de 4 standen op de vermogenskeuzeknop om de verwarming te starten.
6. Stel de gewenste temperatuur in door aan de regelknop van de thermostaat te draaien.
7. Om het apparaat uit te schakelen, zet u de 2 keuzeschakelaars weer in de uitgangspositie ("O" en "X") en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.

## reiniging

- **BELANGRIJK:** schakel altijd de stroombron uit alvorens het apparaat te reinigen of onderhoud uit te voeren.
- **Oogelet:** laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te hanteren en te reinigen.
- **Waarschuwing:** gebruik nooit detergenten, chemicaliën of oplosmiddelen, aangezien deze de plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- Om het risico van brand en/of elektrische schokken te vermijden, mag u geen water of een andere vloeistof in het apparaat morsen.
- Gebruik een zachte, droge doek om stof te verwijderen en de buitenkant van het apparaat te reinigen.
- Voor een grondige reiniging kunt u een zachte doek gebruiken, licht gedrenkt in water en een mild reinigingsmiddel (zoals afwasmiddel). Droog vervolgens grondig af met een zachte doek voordat u het apparaat opnieuw opstart.
- Reinig de ventilatieroosters van het apparaat regelmatig.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt via de ventilatieroosters.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt.

## hanteren/verplaatsen van het apparaat

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het aanraakt of verplaatst.
- Om uw mobiele convector te verplaatsen of te hanteren, pakt u hem bij de plastic zijkanten vast.
- Vervoer het apparaat altijd horizontaal.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of producties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

## Convector mobile EC3250b, EC3250n Mobile convector heater EC3250b, EC3250n Convector portátil EC3250b, EC3250n Mobiler Konvektor EC3250b, EC3250n Mobiele convector EC3250b, EC3250n

### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishafel weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsysteem en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



### Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

### Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

### Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

### In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

### Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.

